



# HZJZ

HRVATSKI ZAVOD  
ZA JAVNO ZDRAVSTVO  
Rockefellerova 7  
HR-10000 Zagreb  
T: +385 1 4863 222  
F: +385 1 4683 366  
p.p. 161  
[www.hzjz.hr](http://www.hzjz.hr)

**Miroslav Schlossberg**

na znanje  
**Republika Hrvatska**  
**Povjerenik za informiranje**  
**Zagreb, Jurišićeva 19**

**Klasa: 008-02/17-09/5**  
**Ur.broj: 381-09-90-17-12**

U Zagrebu, 24. srpnja 2017. godine

Predmet: Odgovor na zahtjev Miroslava Schlossberga za ponovnu uporabu informacija temeljem Zakona o pravu na pristup informacijama  
– dostavlja se

Hrvatski zavod za javno zdravstvo temeljem Rješenja Povjerenika za informiranje od dana 04. srpnja 2017. godine, klasa: UP/II-008-07/16-01/410, urbroj: 401-01/05-17-4, povodom Vaše žalbe protiv rješenja ove ustanove ur. broj: 80-1386/1-16 od 18. srpnja 2017. godine, u nastavku donosi

#### RJEŠENJE

Odbija se zahtjev za ponovnu uporabu informacija Miroslava Schlossberga [REDACTED] od 25. listopada 2015. godine kojim je zatražena dostava u elektronskom obliku pogodnom za ponovnu uporabu prema čl. 3. st. 6. i st. 11. Zakona o pravu na pristup informacijama (otvoreni oblik npr. csv i xls) Registra djelatnika u zdravstvu, temeljem članka 30. stavka 1. podstavka 2. i podstavka 1.

#### OBRAZLOŽENJE

Miroslav Schlossberg [REDACTED] podnio je ovoj ustanovi dana 25. listopada 2015. godine zahtjev za ponovnu uporabu informacija kojim je zatražena dostava u elektronskom obliku

pogodnom za ponovnu uporabu prema čl. 3. st. 6. i st. 11. Zakona o pravu na pristup informacijama (otvoreni oblik npr. csv i xls) Registra djelatnika u zdravstvu. Ova ustanova je navedeni zahtjev odbila rješenjem pod brojem ur. broj: 80-1386/1-16 od 18. srpnja 2017. godine, te je podnositelj podnio žalbu koja je usvojena od Povjerenika za informiranje te je doneseno Rješenje od dana 04. srpnja 2017. godine, klasa: UP/II-008-07/16-01/410, urbroj: 401-01/05-17-4, kojim se poništava predmetno rješenje ove ustanove od dana 18. srpnja 2016. godine te se predmet dostavlja prvostupanjskom tijelu na ponovni postupak.

Predmetni zahtjev podnositelja se odbije jer se traženi podaci koji su statistički podaci smatraju povjerljivima i službena su tajna u smislu Uredbe (EZ) br. 223/2009 europskog parlamenta i vijeća od 11. ožujka 2009. o europskoj statistici i stavljanju izvan snage Uredbe (EZ, Euratom) br. 1101/2008 Europskog parlamenta i Vijeća o dostavi povjerljivih statističkih podataka Statističkom uredu Europskih zajednica, Uredbe Vijeća (EZ) br. 322/97 o statistici Zajednice i Odluke Vijeća 89/382/EEZ, Euratom o osnivanju Odbora za statistički program Europskih zajednica i Zakona o službenoj statistici (NN 103/03, 75/09, 59/12, 12/13) te bi njihovo otkrivanje značilo povredu navedenih propisa i načela statističke povjerljivosti kao jednog od temeljnih načela službene statistike.

Naime, odredbom članka 8. Zakona o službenoj statistici i članka 2. Uredbe (EZ) br. 223/2009 europskog parlamenta i vijeća, utvrđeno je načelo statističke povjerljivosti koje podrazumijeva zaštitu povjerljivih podataka koji se odnose na individualnu statističku jedinicu, koji su prikupljeni izravno za statističke svrhe ili neizravno iz administrativnih ili drugih izvora i uključuje zabranu korištenja prikupljenih statističkih podataka za nestatističke svrhe te njihovo nezakonito otkrivanje.

Također odredbom članka 4. Zakona o službenoj statistici i članka 3. Uredbe (EZ) br. 223/2009 europskog parlamenta i vijeća povjerljivi statistički podaci definirani su kao podaci koji omogućuju izravnu ili neizravnu identifikaciju statističke jedinice, a izravna identifikacija je istim odredbama definirana kao identifikacija statističke jedinice na temelju njezina naziva/imena i prezimena, adrese, ili na temelju javno dostupnog identifikacijskog broja.

Osim navedenoga, odredbom članka 61. stavak 1. Zakona o službenoj statistici i članka 20. stavka 1. podstavaka 1. Uredbe (EZ) br. 223/2009 europskog parlamenta i vijeća, utvrđeno je da su povjerljivi statistički podaci prikupljeni za potrebe službene statistike koriste isključivo za statističke svrhe, dok članka 61. stavak 2. Zakona o službenoj statistici utvrđuje da povjerljivi statistički podaci ne mogu biti podloga za utvrđivanje bilo kakvih prava i obveza izvještajnih jedinica, kao što su upravne, pravne ili porezne svrhe, ili za provjeru izvještajnih jedinica.

HZJZ vodi jedan registar zdravstvenih ustanova i djelatnika u zdravstvu. Slijedom navedenog, odbija se zahtjev za ponovnu uporabu podataka Miroslava Schlossberga [REDACTED] od 25. listopada 2015. godine kojim je zatražena dostava u elektronskom obliku pogodnom za ponovnu uporabu prema čl. 3. st. 6. i st. 11. Zakona o pravu na pristup informacijama (otvoreni oblik npr. csv i xls) Registra djelatnika u zdravstvu, budući da se ime i prezime djelatnika, datum rođenja svakog pojedinog djelatnika, OIB, registarski broj, spol, datum početka rada kojih u registru zdravstvenih ustanova i djelatnika u zdravstvu ima oko 70. 000 smatra, uz 16.000 zapisa o zdravstvenim ustanovama i podacima o adresi, djelatnostima istih, OIB-u, jednim od izravnih identifikatora na temelju kojeg se može prepoznati izvještajna jedinica čiji podaci predstavljaju službenu tajnu.

Nadalje odredbama Zakona o zaštiti osobnih podataka (NN 103/03, 118/06, 41/08, 130/11, 106/12), člankom 2. definirano je da je osobni podatak svaka informacija koja se odnosi na identificiranu fizičku osobu ili fizičku osobu koja se može identificirati (u daljnjem tekstu: ispitanik); osoba koja se može identificirati je osoba čiji se identitet može utvrditi izravno ili neizravno, posebno na osnovi identifikacijskog broja ili jednog ili više obilježja specifičnih za njezin fizički, psihološki, mentalni, gospodarski, kulturni ili socijalni identitet.

Odredbama članka 6. stavka 2. spomenutog zakona određeno je da se osobni podaci mogu prikupljati u svrhu s kojom je ispitanik upoznat, koja je izričito navedena i u skladu sa zakonom i mogu se dalje obrađivati samo u svrhu u koju su prikupljeni, odnosno u svrhu koja je podudarna sa svrhom prikupljanja. Daljnja obrada osobnih podataka u povijesne, statističke ili znanstvene svrhe neće se smatrati nepodudarnom, pod uvjetom da se poduzmu odgovarajuće zaštitne mjere.

Slijedom navedenog, odbija se zahtjev za ponovnu uporabu podataka Miroslava Schlossberga [REDACTED] [REDACTED] od 25. listopada 2015. godine kojim je zatražena dostava u elektronskom obliku pogodnom za ponovnu uporabu prema čl. 3. st. 6. i st. 11. Zakona o pravu na pristup informacijama (otvoreni oblik npr. csv i xls) Registra djelatnika u zdravstvu, budući da se primjerice ime i prezime djelatnika, datum rođenja i drugi podaci navedeni u registru za svakog pojedinog djelatnika kojih u predmetnom registru ima oko 70. 000 smatra osobnim podatkom koji se može prikupljati u svrhu s kojom je ispitanik upoznat, koja je izričito navedena i u skladu sa zakonom i koji se mogu dalje obrađivati samo u svrhu u koju su prikupljeni, odnosno u svrhu koja je podudarna sa svrhom prikupljanja.

Uputa o pravnom lijeku:

Protiv ovog rješenja podnositelj zahtjeva može izjaviti žalbu Povjereniku za informiranje Republike Hrvatske u roku od 15 dana od dostave rješenja.

Službenica za informiranje  
Brankica Kostić, dipl.iur.



Dostaviti:

1. Miroslav Schlossberg [REDACTED]
2. Povjerenik za informiranje, Zagreb, Jurišićeva 19
3. Spis